



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二三三一九一

一九七四年三月六日
星期三

目錄

港九的士調整起碼車資頭一哩路程一律收二元	第一頁
社會事務司主持油蔴地救護車啓用禮	第三頁
消費者諮詢服務	第四頁
深水埗民政處遷址	第七頁
節省能源標語	第七頁
消防訓練學校學員週五舉行畢業典禮	第七頁
清水灣道建新邨	第八頁
工商署與米業代表會議贊成入口商與主要零售商 直接交易	第九頁

港九的士調整起碼車資

頭一哩路程一律收二元

新車資辦法星期日生效

港督會同行政局已經批准港島及九龍兩地的士收取新標準車資，新車資為頭一哩路程壹律收費二元。

一哩以後的路程收費辦法係依照港島方面現時使用的收費率，即每五份之一哩的車資為二角。

政府發言人今日宣佈調整的士車費消息時稱，港九兩地的士商提出提高車資要求後，當局即就的士業的經濟情況加以詳細研究，然後始行作出調整車資決定。

發言人指出的士車資已有廿五年以上未有提高，而在此時期內，的士的經營費用則有大幅度的增加。

據估計一部新車的價值已告倍增，司機薪金則增加三倍，燃料價則漲四倍，車房租金則上升十倍，事實上，的士商所負擔的燃料費，已由一九七三年十月廿六日以前的每加侖二元九角增至四元一角五分。

在評論該項決定時，發言人說，當局經過慎重考慮此舉對交通費的影響後，才同意的士加價的。

的士行業在本港的交通系統上有重要的貢獻，因此，當局感到如果拒絕其提高車資申請，則將對其營業有嚴重影響。

發言人又說，劃一收費後，現時的港九分區的制度將予以取消，這樣使的士可以在港九兩地營業，正如其他車輛，如公共小型巴士和出租汽車一樣。取消分區制度後，則在亟需的士代步的普通及特別日子時，例如賽馬日及節日期間，可以有更多的士為市民服務。現時的分區制度則不能適應這種需求情形。

新收費辦法將由本月十日（星期日）零時一分起生效。新辦法要在數天後實施，係鑑於運輸署需時發出新舊車資臨時對照表，供的士張貼於車內當眼處，直至車內咪錶的計算法照新收費率訂正，及經過試驗後加以封好為止。

的士內咪錶如未有改訂計算法，以及車內未有張貼新舊車費對照表者，則車資須照其現有咪錶上所顯示的數目收費。

由於需要改訂咪錶計算法的士，差不多有四千八百輛之多，因此，預料此項工作將需時數週始能完成。

取消分區制度之後，現時之過海附加費（經隧道或汽車渡輪）將由十五元減至十元，由於的士過海後，在同程未必能接到過海乘客，因此，其中五元係預備有此情形時，其損失可獲彌補。

油蔴地救護車站啓用禮

社會事務司李福逵主持

社會事務司李福逵今日主持油蔴地救護車站開幕時指出：消防事務處屬下救護總區在一九六〇年成立時，規模甚小，但經過改組及加強實力，現已成爲一個實力強大的總區，有它本身的行政組織，並置有六十七部救護車以應付全港居民的急需。

李氏又說：但由於人口不斷增長，救護車的服務的需求亦隨之而急劇增加。最近一次檢討救護車服務時，政府亦已批准增設十九部救護車。如果我們注意到動用救護車服務的事件每日平均約有三百宗，就會覺得這項龐大的增加實在不足爲奇。

他表示香港政府有意建立一個設備完善，工作人員訓練有素的救護車隊，以便應付任何意外情況。

他說：由於市民對救護車服務的認識逐漸增加，社會日趨工業化，人口不斷增長，交通日漸擠迫，所以日益需要規模更大，質素更好的救護車服務。鑒於救護總區一貫盡忠職守和有關人等通力合作的精神，本人深信消防事務處救護車服務一定可以保持水準。

出席是次典禮者尚有消防事務處長胡達、救護總長杜雅，以及街坊會、警方、消防處、工務局、社會服務團體、救護總區文職人員、醫務衛生處、區內學校等嘉賓。

新救護車站位於窩打老道及彌敦道交界處，樓高九層，佔地五千方呎，全部工作人員共四十名，分兩更服務，站內有救護車九部。建築費用約爲二百八十萬元。

消費者諮詢服務

批發價格及供應情況每日行情

今日（星期三）根據食米管制計劃拍賣之食米，以及在九龍長沙灣蔬菜統營處批發市場及在魚類統營處批發市場分別出售之蔬菜及鮮魚之成交價格如下：

食米供應情況及批發價格

米名	供應情況		每斤批發價（以元計）	
	高	低	平均價	
（中國米）絲苗（舊米）	充裕		一。九六	
（新米）	充裕		二。〇〇	
華南占（新米）	充裕		一。九四	
雪占	充裕		一。六三	
（泰國米）百份百大米	充裕		一。九一	
谷仔米	充裕		一。八九	
米碌	充裕		一。五二	
			一。四二	
美苗	充裕		一。八二	
台灣蓬萊米	充裕		一。六〇	

鮮魚供應情況及批發價格

魚名	供應情況		每斤批發價格（以元計）		
	高	低	平均價		
紅衫	充裕	三。四〇	二。四〇	三。〇〇	
木棉	充裕	二。六〇	〇。七〇	一。六〇	
尤魚	正常	六。三〇	二。五〇	四。五〇	
牙帶	充裕	二。四五	一。二〇	一。八〇	
九棍	正常	二。五〇	一。〇〇	一。八〇	
鹹魚	充裕	二。六〇	〇。八〇	一。六〇	
門鱸	充裕	一。八〇	一。三〇	一。五〇	
瓜衫	有限	二。〇〇	一。二〇	一。五〇	
鮫魚	正常	五。〇〇	三。〇〇	四。五〇	
黃肚	充裕	一。九〇	〇。八〇	一。四〇	
紅綫	充裕	一。六〇	〇。六〇	一。〇〇	
叉尾	正常	一。四〇	一。〇〇	一。二〇	
馬頭	充裕	五。二〇	三。〇〇	四。〇〇	
瓜核	正常	三。四〇	一。八〇	二。八〇	
鯨魚	有限	七。五〇	六。五〇	七。〇〇	
石班	正常	六。五〇	五。〇〇	六。〇〇	

各地生豬	供應情況	生豬每担批發價（以元計）	本地蔬菜供應情況及批發價格																																												
			菜名	供應情況	批發價格（以元計）	平均價																																									
充裕	高	三〇〇	蕃茄	有限	一。八〇	〇。六〇	一。四〇	芥菜	有限	〇。八〇	〇。三〇	〇。六〇	西洋菜	正常	一。〇〇	〇。二〇	〇。六〇	菠菜	正常	一。二〇	〇。四〇	〇。八〇	葱	充裕	〇。七〇	〇。二〇	〇。五〇	芥蘭	正常	一。二〇	〇。四〇	〇。八〇	生菜	正常	〇。八〇	〇。二〇	〇。五〇	白菜	正常	一。三〇	〇。三〇	〇。八〇	菜心	正常	一。八〇	〇。五〇	一。二〇

深水埗民政處遷址

深水埗區民政處遷移辦公地址。該處將於週末從大埔道一五六至一六〇號現址遷往荔枝角道二九九至三〇三號正嘉樓，並由下星期一（十一日）起在新址辦公。

節省能源標語

編輯注意：茲奉上節省能源標語乙則，如蒙賜登明（星期四）日貴報，以廣宣傳，則不勝感激。

節省燃料，珍惜煤電，洗面淋浴，減少熱水份量。

消防訓練學校學員

週五舉行畢業典禮

編輯注意：

布政司羅弼時本星期五（八日）在新界八鄉檢閱受訓結業消防人員。

閱操儀式將於該日下午三時在八鄉消防訓練學校內舉行。歡迎派員前往拍攝新聞。屆時將有專車接送各人。消防事務處高級新聞主任史德靈並將在場協助。

專車將於該日下午一時三十分正由廣東道消防局開車，檢閱禮完畢後再由八鄉開返市區。

清水灣道建新邨

政府將在清水灣道南面興建可容納二萬九千名居民之公共樓宇新邨。

同時，爲應付該新邨建成後所會出現之繁重交通情況起見，清水灣道將改直路面及將路面擴闊。

該新邨將分三期建築，第一期將包括整理地盤工程及建築可容納一萬名居民之公共樓宇。

整理地盤工程將在數月內動工。

該地盤位於牛池灣區之清水灣道南面。房屋署人員已於今日開始在該處長約四份之一哩的土地上進行清拆上蓋建築物工作。

須清拆的上蓋建設包括爲數達四百七十間的建築物，這項工作大約要兩三日方能完成。

上述建築物中有四百三十間以上爲暫准建築物，居住其間之七百人已獲得安排遷往秀茂坪邨或藍田邨之公共樓宇居住。

此外，爲數達一百二十萬元之特恤金經已支付與五十家適合接受該款之商店或工廠。

工商署與米業代表會議贊成

入口商與主要零售口商直接交易

工商署官員今日與米業代表進行一連串的會議，討論關於有助於改善食米管制計劃的可行辦法。

該署發言人表示，用於使主要零售食米銷售處直接與入口商以當時市價購米的辦法，獲得全面的支持。

發言人說，主要零售食米銷售處所定的米價，將會提供一項公正食米零售價格的正確指標，並應作為全部零售米商的行價。

獲得該項安排的主要零售食米銷售處，包括瑞興公司，百佳公司，牛奶公司，亞洲公司，永安公司，及大丸公司。

瑞興公司於去週以市價向入口米高取得食米供應後，所售的最靚中國絲苗白米，每斤售價兩元一角。

該公司再次向入口商以新價購得之食米後，其每斤售價將會升至兩元四角，而入口商交易之新價係於本月四日(星期二)起實施。

與食米管制計劃有關的法例，規定工商署長可授
意入口米商直接將食米售給指定的公司。

目前二十五家零售商已獲得批准可以直接向入
口商購買食米。此外最少另有十二家僱員衆多的機
構，包括多家工廠，商業公司，和醫院等，可以直
接向入口商採購食米。